



Santiago de Compostela, 27 de marzo de 2009  
VIII CONGRESO DE HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA  
14 – 18 de septiembre de 2009  
FACULTAD DE FILOLOGÍA  
Universidad de Santiago de Compostela

<http://8cihlesantiago.org/>

Estimado/a colega:

La Comisión Organizadora se complace en invitarle a participar en el *VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, que se celebrará en Santiago de Compostela entre los días 14 y 18 de septiembre de 2009. Lo organiza el Departamento de Lengua Española de la Universidad de Santiago de Compostela. La sede será la Facultad de Filología.

#### PROGRAMA ACADÉMICO:

El programa se organizará en cinco jornadas. En cada una de ellas se dictarán dos conferencias plenarias, tendrá lugar una mesa redonda y se realizarán sesiones simultáneas de comunicaciones.

#### CONFERENCIAS PLENARIAS:

- Johannes Kabatek (Universidad de Tubinga): "Nuevos rumbos de la sintaxis histórica del español"
- Gilles Luquet (Universidad de París III Sorbonne Nouvelle): "Sobre algunos aspectos de la relación signifiicante/significado".
- José G. Moreno de Alba (Universidad Autónoma de México): "Relaciones entre 'español de América' e historia de la lengua española"
- Roger Wright (Universidad de Liverpool): "La composición de las Actas del Concilio de Córdoba (839)"
- Manuel Ariza Viguera (Universidad de Sevilla): El romance en la primera mitad del siglo XIII
- José María Enguita Utrilla (Universidad de Zaragoza): "Lengua y sociedad en la obra americanista del padre Francisco de Ávila"
- José Luis Girón Alconchel (Universidad Complutense de Madrid): "Los relativos compuestos españoles y su importancia para la teoría de la gramaticalización".
- Ángeles Líbano Zumalacárregui (Universidad del País Vasco): "Conflictos sociales en la Vasconia bajomedieval: léxico, onomástica y etimología popular"

#### MESAS REDONDAS

##### 1.- LOS CORPUS DIACRÓNICOS EN LA HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA:

- Guillermo Rojo (Universidad de Santiago de Compostela): El 'Corpus diacrónico del español'
- Gloria Clavería Nadal (Universidad Autónoma de Barcelona): "Corpus diacrónicos: nuevas perspectivas para el estudio de la historia de la lengua"
- Andrés Enrique-Arias (Universidad de las Islas Baleares): "Biblia Medieval: diseño y aplicaciones de un corpus paralelo y alineado del español medieval"
- Pedro Sánchez-Prieto Borja (Universidad de Alcalá): "Un corpus para el estudio integral de fuentes documentales".

•

## 2.- *LA HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA EN EL MUNDO:*

- Humberto López Morales (Secretario General de la Asociación de Academias de la Lengua Española): 'Los estudios recientes sobre la Historia de la Lengua Española en Hispanoamérica'
- Rolf Eberenz (Universidad de Lausana): "Historia externa y historia interna: el impacto de la imprenta en la configuración del español clásico"
- Ralph Penny (Universidad de Londres): 'La historia de la lengua española en Gran Bretaña e Irlanda'
- José Luis Rivarola (Universidad de Padua): "Los corpórea en el estudio histórico del español de América"
- Robert A. Verdonk (Universidad de Amberes): "La lengua española en los Estados de Flandes: una variante peculiar del español áureo."

## 3.- *LA GRAMATICALIZACIÓN Y LA ORALIDAD: NUEVOS RETOS PARA LA GRAMÁTICA HISTÓRICA:*

- Antonio Narbona Jiménez (Universidad de Sevilla): "Fuentes escritas para el estudio de la oralidad"
- Concepción Company Company (Universidad Nacional Autónoma de México): "El género discursivo como condicionante de la gramaticalización. El caso de los adverbios en -mente".
- Javier Elvira González (Universidad Autónoma de Madrid): "Gramaticalización y lexicalización: ¿opuestos, paralelos, convergentes...?"
- Daniel Jacob (Universidad de Colonia): "De la 'construcción' al 'sistema': hacia un modelo integral de la gramaticogénesis"

## 4.- *EL ANÁLISIS DEL DISCURSO Y EL CAMBIO GRAMATICAL*

- José Jesús de Bustos Tovar (Universidad Complutense de Madrid): "Tipología de los discursos e historia de la lengua: construcción de la argumentación en textos dialogales del siglo XVI".
- Rafael Cano Aguilar (Universidad de Sevilla): "Sintaxis histórica y construcción del discurso: oraciones complejas y períodos en castellano medieval"
- Wulf Oesterreicher (Universidad de Munich): "Innovación y cambio gramatical. Formulaciones ad hoc, difusión de innovaciones y formas del cambio lingüístico"
- Margarita Porcar Miralles (Universidad Jaume I): La Construcción del discurso científico: A propósito de las operaciones discursivas

## 5.- *LA DOCUMENTACIÓN ROMANCE:*

- Germà Colón Doménech (Universidad de Basilea): "Documentación catalana"
- Claudio García Turza (Universidad de La Rioja): Unidad y diversidad lingüística en los documentos medievales altorriojanos
- Antonio Salvador Plans (Universidad de Extremadura): "Variaciones diatópicas en la documentación medieval de Extremadura"

## COMUNICACIONES:

- La admisión de comunicaciones para su presentación en el congreso será decidida por un comité científico. Deberá enviarse un resumen de no más de dos folios (4.246 caracteres con espacios) a la secretaría del congreso antes del día 31 de mayo de 2009. La decisión adoptada por el comité se comunicará a lo largo del mes de junio de 2009. Todas las comunicaciones aceptadas y expuestas serán publicadas en las actas.

#### INSCRIPCIÓN:

- Se retrasa al 31 de mayo de 2009 la fecha límite de inscripción y envío de resúmenes de las comunicaciones.
- El formulario de inscripción se encuentra en la página electrónica del Congreso <http://8cihlesantiago.org/>
- Se han habilitado como formas de pago la tarjeta de crédito (VISA) y la transferencia bancaria
- 

#### VIAJES Y ALOJAMIENTO:

- La Organización ha nombrado a Corporación Caixa Galicia agencia oficial para el apoyo del VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española. Puede utilizarla para reservar su alojamiento en Santiago de Compostela y para diseñar su viaje.
- La organización ha reservado habitaciones en la Residencia Universitaria más próxima a la sede del Congreso.
- De todos estos aspectos puede encontrar información en la página oficial del Congreso
- 

#### PROGRAMA SOCIO-CULTURAL:

- RECEPCIÓN: Habrá un acto oficial de bienvenida por parte de las Autoridades Académicas de la Universidad de Santiago de Compostela.
- CAFÉ: Durante el descanso indicado en el Programa se servirá gratuitamente café y pastas a todos los asistentes.
- VISITA GUIADA: Los asistentes están invitados a realizar una visita con guía oficial por el centro histórico de Santiago de Compostela.
- EXCURSIÓN: La organización tiene prevista programar una excursión a un lugar emblemático de Galicia. Es opcional y tendrá un coste mínimo.
- CENA DE GALA: El lugar y el precio están por determinar.

#### FECHAS IMPORTANTES:

- COMUNICACIONES: Fecha tope del envío de resúmenes: 31 de mayo de 2009
- INSCRIPCIÓN: sin recargo hasta el 31 de mayo de 2009.

#### SECRETARÍA del VIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española

Departamento de Lengua Española

Facultad de Filología

Universidad de Santiago de Compostela

Avda. Castelao, s/n. Campus norte

E - 15782 Santiago de Compostela. ESPAÑA

Correo electrónico: [congreso@8cihlesantiago.org](mailto:congreso@8cihlesantiago.org)

Página electrónica: <http://8cihlesantiago.org>

Quedamos a su disposición para cualquier consulta sobre el próximo congreso. En breves fechas les enviaremos una nueva circular que precisará más detalles de la organización. Un cordial saludo.

Santiago, julio de 2008

COORDINADOR: EMILIO MONTERO CARTELLE